



# CONCURS DE INDEMANARE

Zilele Sportive Sf. Gheorghe  
30.05.2009 - editia a XV-a  
ora: 12:00



2009-  
*Sepsiszentgyörgyi sportnapok*

15.  
ügységí autóverseny





Autograf

**Balázs Árpád**



**BMW Serie 1**

Asigură dependenților de adrenalina in condiții organizate să-și poată da maximumul din ei. Cu acești microbi am fost infectați din anul 2005 și de atunci particip regulat la aceste concursuri.

Egy olyan alkalom, ahol az adrenalin függők szervezet keretek közt vezethetik le a fölösleges gőzt. Ezzel a mikrobával 2005-ben fertőződtem meg és az óta aktív résztvevője, vagyok ezeknek a versenyeknek.



**Renault Clio**

Totdeauna va fi o provocare pentru mine lupta cu secundele și cea mai mare satisfacție o am daca prind un loc pe podium

Mindig kihívás lesz számomra a másodpercekkel való harc, és a legnagyobb öröm ha dobogóra is állhatok.



**Ford Escort**



**Dacia 1300**

Autograf

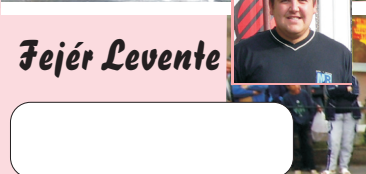
**Demeter Károly**



**Dacia Nova**

Ador cursele pentru că aici poți să obții rezultate bune și cu un material de concurs tehnic inferior. In cinci ani de zile am învățat foarte mult din tehnica de pilotaj și recomand tuturor celor care îndrăgesc automobilismul.

Imádom, mert gyengébb technikai alappal szép eredményeket lehet elérni. Öt év alatt rengeteget tanultam, ami a vezetés technikát illeti és ajánlom minden autósport kedvelőnek.



**Fejér Levente**



**Dacia 1310**

Autograf

24.05.1995



30.05.2009

## Concursul de indemânare indeplinește 15 ani de existență!

Doar ca să pronunți 15 ani și atunci pare o perioadă foarte lungă, însă cu primul concurs de indemânare din Sf. Gheorghe, din anul 1995, s-a relansat mișcarea automobilistică covâsneană cu un nou suflu, reaşezat pe noi criterii, și pe care nici eu nu am prevăzut-o că va rămâne viabilă pe o perioadă așa de lungă. În ziua de astăzi concursurile automobilistice au o altă conotație și semnificație. Schimbările cotidiene, economice, de ambianță și tehnice au dus la fel la schimbări de valoare în sport, în rezultate, în succese și în general în calitatea vieții oamenilor. Dar în principiu sportul și concursul în sine impune performanță, care are menirea cardinală în obținerea de rezultate, în perseverență și pe lângă aceasta mai are și un rol de formare a caracterului uman atât pentru concurenți cât și pentru spectatori. Concursurile noastre au început cu ocazia Zilelor Sf. Gheorghe, ca ulterior să facă parte din manifestările prilejuite cu ocazia Zilelor Sportive Sf. Gheorghe, fapt care a făcut posibil succesiunea și tradiția pentru mai multe generații dar totodată a rămas și o ocazie unică în acest sport pentru adepții și simpatizanții.



*Simon Árpád*  
președinte Club Auto Crono - elnök

## 15 éves a sepsiszentgyörgyi ügyességi autóverseny!

Még kimondani is hosszú idő. Tizenöt esztendő... 1995-ben az első ügyességi versennyel indult újra megyénk autósport mozgalma, igazi új alapokra helyezve ezt a sportot, és amire jómagam sem mertem gondolni, hogy a versenysorozat ilyen hosszú évekig fog folytatodni. Természetesen ma már mindenki számára más-más kihívást jelent az autóverseny. Ahogy megváltoztak életünk mindennapjai, a gazdaság, a környezet, a technika úgy átértékelődött a sport, az eredmény, a siker az emberi élet minősége és értéke. De alapjaiban a sport és a verseny utal a küzdelemre, amelynek motiváló hatása van a teljesítményre, a kitartásra, tanító és cálformáló hatása van mind a művelőkre, mind a nézőkre. Versenyeink Szent György Napok keretében rajtoltak el, majd folytatódtak a Sepsiszentgyörgyi Sportnapok alatt, amely, ily módon biztosítja a folytonosságot, a hagyományt több generáció számára, de ugyanakkor kiváló lehetőséget biztosít ebben a sportágban a megmérettetésre és a szurkolásra.



**RACING SLALOM**  
**CLUB auto crono** 

# 15. Concurs de indemanare auto Ügyességi autóverseny



**Szaflian Ladislau**



Autograf

Sunt un fan înrăit al Trabantului și mă duc la fiecare concurs cu dorința de a scoate tot ce poate un Trabant, și de obicei obțin rezultate bune.

Egy Trabantimádó vagyok és minden alkalommal úgy rajtolók, hogy mindent kihozzak a Trabiból és ez legtöbbször jó eredményekhez vezet.



**Túrós Róbert**



Autograf

Este un hobby perfect și o ocazie bună pentru dezvoltarea memoriei și a aptitudinilor. Este ceva special să concurez cu un Trabant.

Egy tökéletes hobby és kikapcsolódás, jó alkalom a tehetséget és a memóriát fejleszteni. Különleges élmény főleg ha Trabanttal versenyzel.



**Csáki Levente**



Autograf

Indemânarea reprezintă și faptul că în orice împrejurare poți controla mașina, chiar și atunci când stai pe scaunul din dreapta soferului.

Ügyességít jelent számomra az is, hogy a körülményektől függetlenül tudod a gépjárműt uralni még akkor is, ha a jobb oldali székben ülsz.



club seat



rtb club



opel corsa



kia ceed



gtt club

[www.autocrono.ro](http://www.autocrono.ro)



Seitul automobilismului covasneani

Kovácszna megye autósport honlapja